

# LT91077 Weather Station II



EN

## Setting of home time:

- From home time mode, press SET hold 2 seconds to set 12/24 h format. Press ADJUST to select. Press SET to confirm.
- Set hour, press ADJUST to increase. Press SET to confirm.
- Set minute, press ADJUST to increase, press MODE to finish.
- Press the MODE button once to return to normal mode.

## Setting of alarm:

- From alarm mode, press SET hold 2 seconds to set hour. Press ADJUST to increase. Press MODE to finish.
- Set minute, press ADJUST to increase. Press MODE to finish.

## Setting of calendar:

- From calendar mode, press SET hold 2 seconds to set year. Press ADJUST to increase. Press SET to confirm.
- Set month, press ADJUST to increase. Press SET to confirm.
- Set date, press ADJUST to increase. Press MODE to finish.

## Function key in weather status:

- Press SET to select °C or °F
- Press ADJUST to select max or min temperature & humidity record. Press ADJUST and hold 2 seconds the max or min temperature & humidity record will be deleted and then restart automatically.

## Function key of Alarm:

- Press ADJUST to open alarm or/and chime function.
- When the alarm goes off, press SNOOZE. The alarm will be repeated 4 times.

## Please note:

When power up, the display of weather forecast is sun and cloud within 24 hours. After 24 hours, the weather forecast is turn to normal display according to temperature and humidity.

## Moon phase display:

- A: new moon
- B: waxing crescent
- C: first quarter
- D: waxing gibbous
- E: full moon
- F: waning gibbous
- G: last quarter
- H: waning crescent

NL

## Instellen van de tijd:

- Houd in de tijd-modus, SET gedurende 2 seconden ingedrukt om het 12/24 h format vast te leggen. Druk ADJUST om te bevestigen.
- Uren instellen: druk ADJUST in om de uren op te laten lopen. Druk SET in om te bevestigen.
- Minuten instellen: druk ADJUST in om de minuten op te laten lopen. Druk MODE in om af te sluiten.
- Om terug te keren naar de normale modus drukt u een keer de MODE toets in.

## Alarminstellingen:

- Houd in de alarmmodus SET gedurende 2 seconden ingedrukt om het uur in te stellen. Druk op ADJUST om de uren op te laten lopen. Druk op SET om te bevestigen.
- Minuten instellen: druk ADJUST in om de minuten op te laten lopen. Druk MODE in om af te sluiten.

## Kalenderinstellingen:

- Houd in de kalendermodus SET gedurende 2 seconden ingedrukt om het jaar in te stellen. Druk op ADJUST om de jaren op te laten lopen. Druk op SET om te bevestigen.
- Maand instellen: druk ADJUST in om de maanden op te laten lopen. Druk SET in om te bevestigen.
- Dag instellen: druk ADJUST in om de dagen op te laten lopen. Druk MODE in om af te sluiten.

## Functietoetsen in de weermodus:

- Druk SET in om °C of °F te selecteren.
- Druk op ADJUST om max. of min. temperatuur- of vochtigheidsregistratie te selecteren. Houd gedurende 2 seconden ADJUST ingedrukt. De max. of min. temperatuur- en vochtigheidsregistratie wordt gewist en vervolgens automatisch opnieuw gestart.

## Alarm-functietoetsen:

- Druk ADJUST om naar de alarm- en/of klok-/werkfunctie te gaan.
- Druk als het alarm gestart is SNOOZE in, de snooze-functie wordt gestart en vier keer herhaald.

## Attentie:

Bij het inschakelen is het display voor de weersvoorspelling binnen 24 uur zonnig/bewolkt. Na 24 uur werkt de weersvoorspelling normaal.

## Weergave van de maanfase:

Op het LCD-display wordt de maanfase van de betreffende dag weergegeven.  
A: nieuwe maan  
B: wassende maan  
C: halve maan (eerste kwartier)  
D: wassende halve maan  
E: volle maan  
F: afnemende volle maan  
G: halve maan (laatste kwartier)  
H: afnemende maan

DE

## Einstellung der Uhrzeit:

- Im Uhrzeit Modus, SET 2 Sekunden gedrückt halten um das 12/24 h Format einzustellen. ADJUST drücken um auszuwählen. SET drücken um zu bestätigen.
- Stunden einstellen, ADJUST drücken um Wert zu vergrößern. MODE drücken um abzuschließen.
- Um in den Normalmodus zurück zu gelangen einmal die MODE Taste drücken.

## Alarmeinstellungen:

- Im Alarm Modus, SET 2 Sekunden gedrückt halten um Stunde einzustellen. ADJUST drücken um Wert zu vergrößern. SET drücken um zu bestätigen.
- Minuten einstellen, ADJUST drücken um Wert zu vergrößern. MODE drücken um abzuschließen.

## Kalendereinstellungen:

- Im Kalendermodus, SET 2 Sekunden gedrückt halten um das Jahr einzustellen. ADJUST drücken um Wert zu vergrößern. MODE drücken um abzuschließen. SET um zu bestätigen.
- Monat einstellen, ADJUST drücken um Wert zu vergrößern. SET drücken um zu bestätigen.
- Tag einstellen, ADJUST drücken um Wert zu vergrößern. MODE drücken um abzuschließen.

## Funktionstasten im Wetterzustand:

- SET drücken um °C oder °F auszuwählen.
- ADJUST drücken um max. oder min. Temperatur- und Feuchtigkeitsaufzeichnung auszuwählen. ADJUST 2 Sekunden gedrückt halten, die max. oder min. Temperatur- und Feuchtigkeitsaufzeichnung wird gelöscht und danach automatisch neugestartet.

## Alarmfunktionstasten:

- ADJUST drücken um Alarm oder/und Glocken/Sirenenfunktion zu öffnen.
- Wenn der Wecker losgeht, drücken Sie auf SNOOZE. Der Alarm wird viermal wiederholt.

## Zur Beachtung:

Beim Einschalten ist das Display für die Wettervorhersage 24 Stunden sonnig/bewolkt. Nach 24 Stunden funktioniert die Wettervorhersage normal.

## Anzeige der Mondphasen:

- A: neumond
- B: zunehmender Mond
- C: halbmond (erstes Viertel)
- D: zunehmender Halbmond
- E: vollmond
- F: abnehmender Vollmond
- G: halbmond (letztes Viertel)
- H: abnehmender Mond

FR

## Réglage de l'heure locale:

- Dans le mode home time, appuyez sur la touche SET afin de maintenir la fonction pendant 2 secondes afin de régler le format de l'heure (12/24h). Appuyez sur la touche ADJUST pour sélectionner le format souhaité puis sur SET pour confirmer.
- Réglage de l'heure: appuyez sur ADJUST pour augmenter la valeur. Appuyez sur SET afin de confirmer.
- Réglage des minutes: appuyez sur ADJUST pour augmenter la valeur. Appuyez sur MODE afin de quitter le mode de réglage.
- Appuyez une fois sur la touche MODE pour retourner au mode normal.

## Réglage de l'alarme:

- Dans le mode alarme, appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes afin de régler l'heure. Appuyez sur la touche ADJUST afin d'augmenter la valeur. Puis appuyez sur SET afin de confirmer.
- Réglage des minutes: appuyez sur ADJUST pour augmenter la valeur. Appuyez sur MODE pour terminer le réglage.

## Réglage du calendrier:

- Dans le mode calendrier, appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes afin de régler l'année. Appuyez sur la touche ADJUST afin d'augmenter la valeur. Puis appuyez sur SET afin de confirmer.
- Réglage du mois: appuyez sur ADJUST pour augmenter la valeur. Appuyez sur SET afin de confirmer.
- Réglage de la date: appuyez sur ADJUST pour augmenter la valeur. Appuyez sur MODE pour terminer le réglage.

## Touche de fonction météo:

- Appuyez sur SET afin de sélectionner °C ou °F.
- Appuyez sur ADJUST afin de sélectionner les valeurs maximales ou minimales de température et d'humidité.
- Appuyez sur la touche ADJUST et maintenez-la enfoncée 2 secondes afin d'effacer et de réinitialiser les valeurs.

## Touche de fonction de l'alarme:

- Appuyez sur ADJUST afin d'ouvrir la fonction alarme et/ou la fonction sonnerie et lorsque le réveil s'active, appuyez sur SNOOZE. Le réveil se réenclenchera 4 fois.

## Note:

Dès que vous mettez l'appareil sous tension, l'affichage des prévisions météorologiques reste sur nuage et soleil pendant 24 heures. Au bout de ces 24h, les prévisions météorologiques commencent à s'afficher correctement en fonction de la température et de l'humidité.

## Affichage des phases de la lune:

- A: nouvelle lune
- B: premier croissant
- C: premier quartier
- D: lune gibbeuse croissante
- E: pleine lune
- F: lune gibbeuse décroissante
- G: dernier quartier
- H: dernier croissant

IT

## Impostazione ora locale:

- Dalla modalità ora locale, tenere premuto SET per 2 secondi per impostare il formato 12/24h. Premere ADJUST per selezionare. Premere SET per confermare.
- Impostare l'ora, premere ADJUST per aumentare. Premere SET per confermare.
- Impostare i minuti, premere ADJUST per aumentare, premere MODE per terminare.
- Premere una volta il pulsante MODE per tornare alla modalità normale.

## Impostazione della sveglia:

- Dalla modalità sveglia, premere SET per 2 secondi per impostare l'ora. Premere ADJUST per aumentare. Premere MODE per terminare.
- Impostare i minuti, premere ADJUST per aumentare. Premere MODE per terminare.

## Impostazione del calendario:

- Dalla modalità calendario, premere SET per 2 secondi per impostare l'anno. Premere ADJUST per aumentare. Premere SET per confermare.
- Impostare il mese, premere ADJUST per aumentare. Premere SET per confermare.
- Impostare la data, premere ADJUST per aumentare. Premere MODE per terminare.

## Tasto funzione nella modalità meteo:

- Premere SET per selezionare °C o °F
- Premere ADJUST per selezionare la registrazione di temperatura e umidità massima o minima.
- Premere ADJUST e tenere premuto per 2 secondi, il record di temperatura e umidità massima o minima verrà eliminato e quindi riavviato automaticamente.

## Tasto funzione nella modalità meteo:

- Premere ADJUST per aprire la funzione sveglia o/e suoneria.
- Quando la sveglia si spegne, premere SNOOZE. L'allarme verrà ripetuto 4 volte.

## Pregasi notare:

All'accensione, la visualizzazione delle previsioni del tempo è sole e nuvole entro 24 ore. Dopo 24 ore, le previsioni del tempo vengono visualizzate normalmente in base alla temperatura e all'umidità.

## Visualizzazione della fase lunare:

- A: luna nuova
- B: luna crescente
- C: primo quarto
- D: gibbosa crescente
- E: luna piena
- F: gibbosa calante
- G: ultimo quarto
- H: luna calante



# LT91077 Weather Station II

**ES**

## Ajuste de la hora local:

- Desde el modo de hora local, presione SET mantenga 2 segundos para configurar el formato 12/24h. Presione ADJUST para seleccionar. Presione SET para confirmar.
- Ajuste la hora, presione ADJUST para aumentar. Presione SET para confirmar.
- Ajuste los minutos, presione ADJUST para aumentar, presione MODE para terminar.
- Presione el botón MODE una vez para volver al modo normal.

## Ajuste de alarma:

- Desde el modo de alarma, presione SET mantenga 2 segundos para configurar la hora. Presione ADJUST para aumentar. Presione MODE para terminar.
- Ajuste los minutos, presione ADJUST para aumentar. Presione MODE para terminar.

## Ajuste de calendario:

- Desde el modo calendario, presione SET, mantenga presionado 2 segundos para configurar el año. Presione ADJUST para aumentar. Presione SET para confirmar.
- Configurar mes, presione ADJUST para aumentar. Presione SET para confirmar.
- Establecer fecha, presione ADJUST para aumentar. Presione MODE para terminar.

## Tela de función en estado meteorológico:

- Presione SET para seleccionar °C o °F
- Presione ADJUST para seleccionar el registro de temperatura y humedad máximas o mínimas.
- Presione ADJUST y mantenga presionado 2 segundos, el registro de temperatura y humedad máximas o mínimas se eliminará y luego se reiniciará automáticamente.

## Tela de función de alarma:

- Presione ADJUST para abrir la función de alarma y/o campanilla.
- Cuando suena la alarma, presione SNOOZE. La alarma se repetirá 4 veces.

## Tenga en cuenta:

- Cuando se enciende, la visualización del pronóstico del tiempo es sol y nubes durante de 24 horas. Después de 24 horas, el pronóstico del tiempo cambia a la visualización normal de acuerdo con la temperatura y la humedad.

## Visualización de fase lunar:

- A: luna nueva
- B: creciente
- C: primer trimestre
- D: creciente giboso
- E: luna llena
- F: gibosa menguante
- G: último trimestre
- H: creciente de advertencia

**PL**

## Ustawienie czasu domowego:

- W trybie czasu domowego, wcisnij SET, aby ustawić format 12/24 h. Wcisnij ADJUST, aby wybrać. Wcisnij SET, aby potwierdzić.
- Ustaw godzinę, wcisnij ADJUST, aby wybrać godzinę. Wcisnij SET, aby potwierdzić.
- Wybierz minutę, wcisnij ADJUST, aby wybrać minutę, wcisnij MODE, aby zakończyć.
- Wcisnij klawisz MODE, aby powrócić do normalnego trybu.

## Ustawienia alarmu:

- W trybie alarmu, wcisnij SET i przytrzymaj go przez 2 sekundy, aby ustawić godzinę. Wcisnij ADJUST, aby wybrać godzinę. Wcisnij MODE, aby zakończyć.
- Ustaw minutę, wcisnij ADJUST, aby wybrać minutę. Wcisnij MODE, aby zakończyć.

## Ustawienia kalendarza:

- W trybie kalendarza, wcisnij SET i przytrzymaj go przez dwie sekundy, aby ustawić rok. Wcisnij ADJUST, aby wybrać rok. Wcisnij SET, aby potwierdzić.
- Ustaw miesiąc, wcisnij ADJUST, aby wybrać miesiąc.
- Ustaw dzień, wcisnij ADJUST, aby wybrać dzień. Wcisnij MODE, aby zakończyć.

## Klawisz funkcyjny w statusie pogodowym:

- Wcisnij SET, aby wybrać °C lub °F.
- Wcisnij ADJUST, aby wybrać maksymalny lub minimalny zapis temperatury i wilgotności. Wcisnij ADJUST i przytrzymaj przez 2 sekundy, maksymalny lub minimalny zapis temperatury i wilgotności zostanie usunięty i restartowany automatycznie.

## Klawisz funkcyjny alarmu:

- Wcisnij ADJUST, aby otworzyć funkcję alarmu lub/i dzwonić.
- Kiedy alarm się włączy, wcisnij SNOOZE. Alarm zostanie powtórzony 4 razy.

## Należy pamiętać:

- Po włączeniu do zasilania, ekran pogodowy w ciągu 24 godzin wyświetla stonice i chmury. Po 24 godzinach, ekran powraca do trybu normalnego, wyświetlając warunki zgodne z aktualną temperaturą i wilgotnością.

## Wyświetlacz faz księżyca.

- A: now
- B: sierp przybývający
- C: pierwsza kwadra
- D: księżyc przed pełnią
- E: pełnia
- F: ubývający Księżyc
- G: ostatnia kwadra
- H: sierp ubývający

**FI**

## Koti-ajan asettaminen:

- Koti-ajan asettamiseksi, paina SET-nappia 2 sekuntia asettaaksesi 12/24h valinta. Paina ADJUST valitaksesi. Paina SET vahvistaaksesi.
- Aseta tunti, paina ADJUST lisatäksesi. Paina SET vahvistaaksesi.
- Aseta minuutit, paina ADJUST lisatäksesi. Paina MODE vahvistaaksesi.
- Paina MODE nappia kerran palataksesi normaaliilaan.

## Hälytyksen asentaminen:

- Aseta tunti painamalla SET-nappia 2 sekuntia. Paina ADJUST lisatäksesi. Lopeta painamalla MODE.
- Aseta minuutit, paina ADJUST lisatäksesi. Lopeta painamalla MODE.

## Kalendereinsettelminen:

- Aseta vuosi painamalla SET-nappia 2 sekuntia. Paina ADJUST lisatäksesi. Paina SET vahvistaaksesi.
- Aseta kuukausi painamalla ADJUST lisatäksesi. Vahvista painamalla SET.
- Aseta päivämäärä, paina ADJUST lisatäksesi. Lopeta painamalla MODE.

## Toimintonäppäin säätilläasa:

- Paina SET valitaksesi °C tai °F
- Valitse ADJUST valitaksesi korkeimman tai matalimman lämpötilan ja kosteuden tiedon. Paina ADJUST-painiketta 2 sekuntia, max ja min lämpötila ja kosteusrekisteri poistetaan ja tiedot nollaantuvat.

## Hälytyksen toimintonäppäin:

- Paina ADJUST avataksesi hälytys tai hälytysäänin valinta.
- Kun hälytys sanmuu, paina SNOOZE-painiketta. Hälytys toistetaan 4 kertaa.

## Huomioitavaa:

- Laatusen aikana sääasema ei anna ajumalkaista säätietoa ensimmäiseen 24 tuntiin. Tämän jälkeen tiedot muuttuvat oikeiksi.

## Kuun vaiheet:

- A: Uusiuku
- B: Nouseva puolikuu
- C: Ensimmäinen neljännes
- D: Nouseva täysikuu
- E: Täysikuu
- F: Laskeva täysikuu
- G: Viimeinen neljännes
- H: Laskeva puolikuu

**NO**

## Innstilling av tid:

- Fra hjemme tid modus, trykk SET 2 sekunder for å stille 12/24h-format. Trykk på ADJUST for å bekrefte. Trykk på SET for å bekrefte.
- Still inn time, trykk ADJUST for å øke. Trykk på SET for å bekrefte.
- Still inn minutt, trykk ADJUST for å øke, trykk MODE for å fullføre.
- Trykk på MODE-knappen en gang for å gå tilbake til normal modus.

## Innstilling av larm:

- Fra larmmodus, trykk SET 2 sekunder for å stille inn time. Trykk på ADJUST for å øke. Trykk på MODE for å fullføre.
- Still inn minutt, trykk på ADJUST for å øke. Trykk på MODE for å fullføre.

## Innstilling av kalender:

- Fra kalendermodus, trykk SET hold 2 sekunder for å stille inn år. Trykk på ADJUST for å øke. Trykk på SET for å bekrefte.
- Angi måned, trykk ADJUST for å øke. Trykk på SET for å bekrefte.
- Angi dato, trykk ADJUST for å øke. Trykk på MODE for å fullføre.

## Funksjonstast i værstatus:

- Trykk på SET for å velge °C eller °F
- Trykk på ADJUST for å velge maks eller min temperatur og fuktighetsrekord. Trykk på ADJUST og hold 2 sekunder på maks eller min temperatur og fuktighetsregistrering blir slettet og start deretter automatisk på nytt.

## Funksjonstast for Alarm:

- Trykk på ADJUST for å åpne alarm- eller og klokkefunksjon.
- Når alarmen går, trykker du på SNOOZE. Alarmen vil gjentas 4 ganger.

## Vær oppmerksom på:

- Når du står på, er værmeldingen sol og sky i løpet av 24 timer. Etter 24 timer, værmeldingen blir til normal visning i henhold til temperatur og fuktighet.

## Månefasvisning:

- A: ny måne
- B: voksende halvmåne
- C: første kvartal
- D: voksende gibbous
- E: fullmåne
- F: avtagende gibbous
- G: siste kvartal
- H: avdels halvmåne

**SE**

## Inställning av hemtid:

- Från hemtidsläge, tryck SET håll 2 sekunder för att ställa in 12/24h-format. Tryck på JUSTERA för att välja. Tryck på SET för att bekräfta.
- Ställ in timme, tryck på JUSTERA för att öka. Tryck på SET för att bekräfta.
- Ställ in minut, tryck på JUSTERA för att öka. Tryck på SET för att bekräfta.
- Ställ in minutt, tryck på JUSTERA för att öka. Tryck på SET för att bekräfta.
- Tryck på MODE-knappen en gång för att återgå till normalt läge.

## Inställning av larm:

- Från larmläget, tryck SET håll 2 sekunder för att ställa in timmen. Tryck på JUSTERA för att öka. Tryck på MODE för att avsluta.
- Ställ in minut, tryck på JUSTERA för att öka. Tryck på MODE för att avsluta.

## Inställning av kalender:

- Från kalenderläget, tryck SET håll 2 sekunder för att ställa in år. Tryck på JUSTERA för att öka. Tryck på SET för att bekräfta.
- Ställ in månad, tryck på JUSTERA för att öka. Tryck på SET för att bekräfta.
- Ställ in datum, tryck på JUSTERA för att öka. Tryck på MODE för att avsluta.

## Funktionsknapp i väderstatus:

- Tryck på SET för att välja °C eller °F
- Tryck på JUSTERA för att välja max- eller min temperatur- och fuktregistrering. Tryck på JUSTERA och håll 2 sekunder max- eller min temperatur- och luftfuktighetsposten kommer att raderas och starta om automatiskt.

## Funktionsknapp för larm:

- Tryck på JUSTERA för att öppna larm- eller/och chime-funktionen.
- Tryck på SNOOZE när larmet slöcknar. Larmet upprepas fyra gånger.

## Vänligen notera:

- När du startar är väderprognosen sol och moln inom 24 timmar. Efter 24 timmar, väderprognosen vänder sig till normal visning beroende på temperatur och luftfuktighet.

## Månefasvisning:

- A: nymåne
- B: växande måne
- C: första kvarteret
- D: andra kvarteret
- E: fullmåne
- F: avtagande måne
- G: fjärde kvarteret
- H: månen i nedan

